



## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2423

2007

I. Nos. 43727-43741

## *Recueil des Traités*

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

UNITED NATIONS • NATIONS UNIES



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2423

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

Copyright © United Nations 2010  
All rights reserved  
Manufactured in the United Nations

Copyright © Nations Unies 2010  
Tous droits réservés  
Imprimé aux Nations Unies

**TABLE OF CONTENTS**

**I**

*Treaties and international agreements  
registered in April 2007  
Nos. 43727 to 43741*

**No. 43727. Cyprus and Romania:**

- Convention between the Government of the Republic of Cyprus and the Government of Romania for cooperation in the sanitary veterinary field. Bucharest, 7 April 2003..... 3

**No. 43728. Cyprus and Romania:**

- Agreement between the Government of the Republic of Cyprus and the Government of Romania on co-operation in the fields of public health and medical science. Bucharest, 15 December 1998..... 21

**No. 43729. International Atomic Energy Agency and Cuba:**

- Agreement between the Republic of Cuba and the International Atomic Energy Agency for the application of safeguards in connection with the Treaty for the Prohibition of Nuclear Weapons in Latin America and the Caribbean and the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. Vienna, 18 September 2003 ..... 37

**No. 43730. Netherlands and China:**

- Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the People's Republic of China on mutual recognition of degrees in higher education and access to higher education. Beijing, 30 May 2005..... 39

**No. 43731. Colombia and Guyana:**

- Agreement on economic, scientific and technical cooperation between the Government of the Republic of Colombia and the Government of the Cooperative Republic of Guyana. Bogotá, 3 May 1982..... 61

**No. 43732. Colombia and Guyana:**

- Agreement on Amazonian cooperation between the Republic of Colombia and the Cooperative Republic of Guyana. Bogotá, 3 May 1982..... 75

**No. 43733. Colombia and Jamaica:**

- Agreement on tourism cooperation between the Government of the Republic of Colombia and the Government of Jamaica. Santa Fe de Bogotá, 20 April 1994 ..... 87

**No. 43734. Colombia and Jamaica:**

- Technical and Scientific Co-operation Agreement between the Government of the Republic of Colombia and the Government of Jamaica. Santa Fe de Bogotá, 20 April 1994 ..... 99

**No. 43735. Netherlands and Thailand:**

- Agreement between the Government of the Kingdom of the Netherlands and the Government of the Kingdom of Thailand on the export of social insurance benefits. Nonthaburi, 11 November 2002 ..... 113

**No. 43736. Multilateral:**

- Convention of the Asia-Pacific Space Cooperation Organization (APSCO). Beijing, 28 October 2005 ..... 127

**No. 43737. Belgium, Luxembourg, Netherlands and Switzerland:**

- Agreement between the Benelux States (the Kingdom of Belgium, the Grand Duchy of Luxembourg, the Kingdom of the Netherlands) and the Swiss Confederation on the readmission of persons residing without authorization (with protocol and annexes). Bern, 12 December 2003..... 155

**No. 43738. Cyprus and Seychelles:**

- Agreement between the Government of the Republic of Cyprus and the Government of the Republic of Seychelles for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and on capital (with protocol). Victoria, 28 June 2006..... 233

**No. 43739. United Nations and Kenya:**

- Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of the Republic of Kenya on the holding of the United Nations Training of Trainers Course on Standardized Peacekeeping Training, to be held in Nairobi, from 5 to 16 March 2007. New York, 16 February 2007 and 3 April 2007..... 293

**No. 43740. United Nations and Sao Tome and Principe:**

- Exchange of letters constituting an agreement between the United Nations and the Government of Sao Tome and Principe regarding the hosting of the Twenty-Fifth Ministerial Meeting of the United Nations Standing Advisory Committee on Security Questions in Central Africa, to be held